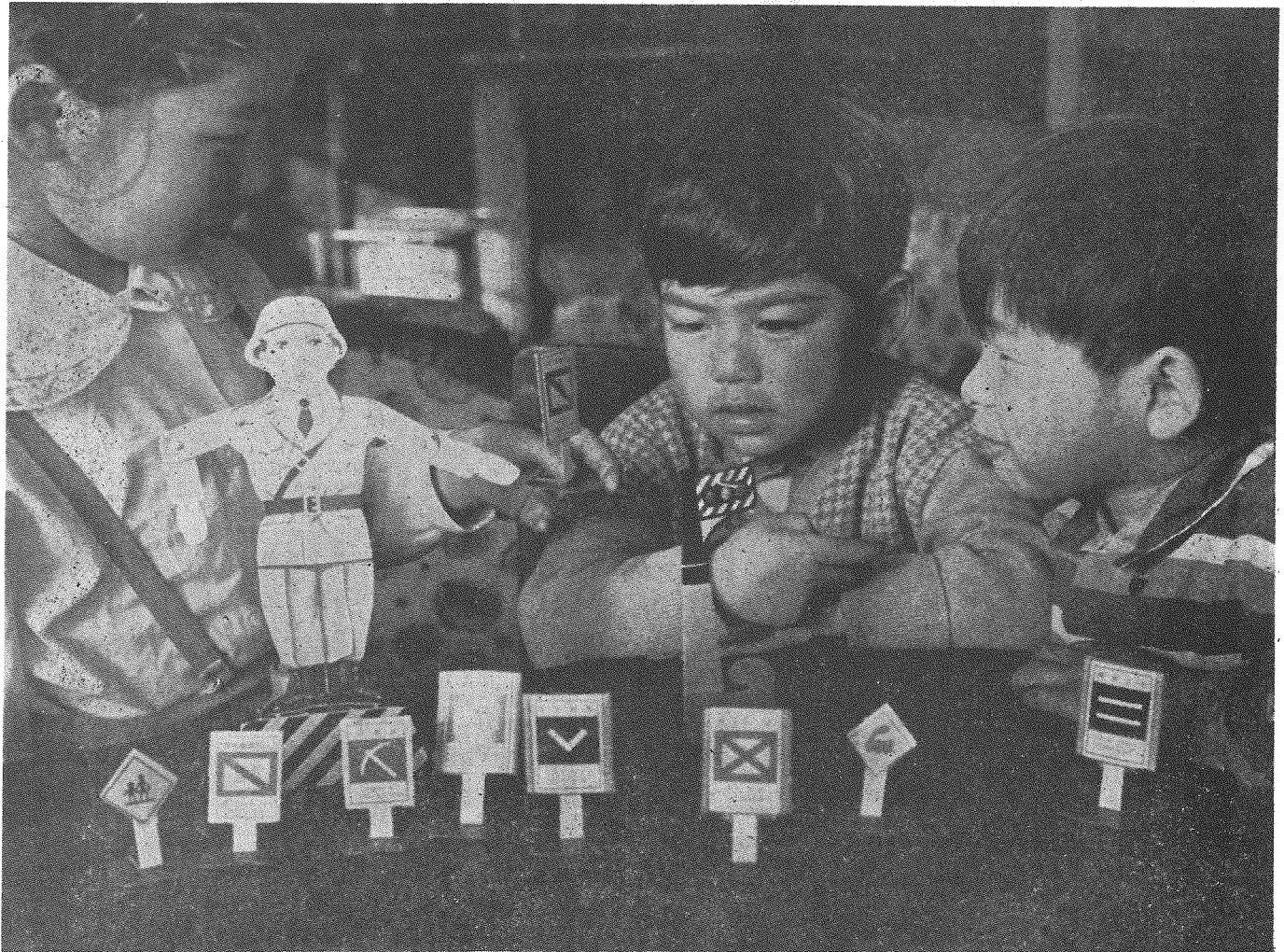


広報ひらつか

NO. 131 [10月号]

昭和37年10月10日・神奈川県平塚市役所発行・編集総務課 (電) 1261-1270
毎月1回 33,100部発行・全世帯配布(1部5円)・昭和31年10月3日第3種郵便物認可



「安全都市」平塚市は、10月12日午後2時から市民センター大ホールで、安全協議会主催の交通安全市民大会を開催し、交通安全意識を高めるとともに事故のないまち作りを進めます。「事故のないまち平塚」をねがう多くの市民の参加を期待しております。

期待をかける

二つの行事

交通安全と国連協会……

この十一日から二十にわたり、秋季の全国交通安全運動が展開されることはご承知でしょう。

特に、交通事故の急増はげしく、交通安全

戦争だとか、走る凶器だとか、好むが

らざる声が巷に聞かれています。

今季のこの運動が、恒例のおきまりの、お役所行事であつてはなま

せんし、また、特に本市の場合は、全市民が持つべき市民運動として、安全協議会も組織され、安全都市宣言も発表しているのですから、たんに警察の交通関係の取締り強化何んだとか、交通運輸関係者の交通安全運動だとか、警察的な、批判的な態度で、この期間にのみこの交通安全協議会の立場から、安全都市宣言の手をゆるがず、断じて許されたいとします。

市民全体が、それぞれの立場で、挙つてこの運動を推進することによつて、はじめて運動の趣意も、目的も、達成されるのですから、十一日に催す市大会開催の意味を十分に理解して、多数の市民のみな

がが参加され、真に全市民運動たるの実績を示していただきたいのであります。

国連協会平塚支部の行事の一つとして、「すわらじ劇団」の公演を行ふことになり、すでにそれぞれの団体や国連協会の運動に共鳴して下さる方には、入場券も買つていただいております。

これは、国連精神の普及徹底のために、国連協会の運動を推進する目的で、もし出来れば、少しでも観客を出し、さらに運動を活発にしたいと、主催者は念じているので、各方面のご協力をねがひたいわけですね。

国際情勢は、一進一退、われわれは、時にひびきやせられ、時にほつちながら、つまりは、国連の強化を通して、世界の国々が平和のバランスを保ち得るよう、その機能を十分に發揮してほしいと願っているのです。

わたしは、原水禁止運動の現状を見るにつけ、願ふは、国連だ

だという感を強くしております。現在の原水協のありなを前にすれば、おそろしく難しそうです。現在、原水協の難い闘争のなかでも、みんちやにされ、国際平和どころか、戦争を激化する

ためのお托き係をいつの日はやめて、平和を友好と第一とする国連協会の力をひたして、結果として、国民全体の運動として、国連に働きかけるこのほうが、現実的に運動があり、地味ではあつても、効果的ではないかと願われます。

国連協会支部の運動が、そこまでするくらいに思ふので

戸川貞雄

▶今月の主な記事◀

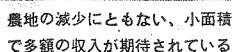
- △②ページ・農業共済事業の市移管、9月定例市議会、市営住宅増家賃、文化祭
- △③ページ・農業構造改善事業、基本選挙人名簿縦覧
- △④ページ・区画整理本宿工区仮換地縦覧、国民年金法改正、インフルエンザ予防注射
- △⑤ページ・共同募金、コレラ、ジフテリア予防注射、広報特派員
- △⑥ページ・国保健康優良家庭表彰、新平塚風土記、国連すわらじ劇その他

市長日記



10月中に成案・38年度実施

農業構造改善事業軌道へ



✕
 ✕
 ✕



策や、従来の農業形態でとつては施
 上げる問題は從來とつて大に懸
 理論に於いて農業をどうかえい
 かつたところの所得を増すことができ
 可能かを基礎的に追及し、需要と供
 給の長短見とおしにたつて、農業
 生産のうちにそれが将来行きまゐる
 五〇％と

新築足した。②平塚市農業振興造成改善事業推進協議会への委員および役員は次のとおり、協議会はこの事業をすすめる上で必要と調査研究、③事業の発起と普及、④事業の計画の樹立と実施などを行なっています。委員の任期は、この事業の目的が達成されるまで……

村道雄一 成島農協
藤岡一 大野農協
田男（大田農協）
正一（同）、窪田
会田金次郎、石家
寛盛（同）、石家

會長・戸川貞雄（市長）
副會長・島村速雄（市議會產業
常任委員長、畜產會長）、同
・守屋党之助（農委會、平塚
農協組合長、同・角田鐵雄（農
委農政部長代理、金田農協組
合長）。
委員・西田共清（市助役）、古
家安治（市議會議長）、加藤武
（市議會副議長）、倉田英（市

議會產業常任委員(委員長)
菅実(農委會代理、神田
組合長)、齋藤三郎(農委
部会長、小清水忠義(同代
石田順治(農委農政部長
次、農協組合長)、小川房吉
農協組合長、國芸協会長)
田俊太郎(金目農協組合長
今井正治(商輪農協組合長
加藤千(豊田農協組合長)

酒井健治（農業改良普及所長）
日比通夫（平塚家畜保健所所長）
加藤実（中地方事務所経済課長）
江藤安久利（同農地課長）

現状は穀物
とそ菜中心

いま、各農協単位に「農業構造改善事業」の対象事業をなにする必要が、その根拠となる基幹作目である。

図書館だより
 購入図書 シラキ
 ドジャズ入門(井
 正・荒地出版)
 山田野里夫・朝文
 社)四一〇番(紙)
 間部綺織著 大
 窪江上 井上
 清(新潮社・誠文新
 社)
 下村信雄(黒岩堂・誠文新
 社)
 光田(日本本の生理と心理 金
 田喜・至文堂)花のつら
 田(相川眞理・大泉書店)旅
 情(内田繁助・海文
 堂)
 文(文芸)

いる作目は、①と菜（三百五十八戸）、②酪農（二百五十八戸）
③養豚（九十七戸）、④果樹園（十八戸）、⑤養鶏（三十二戸）
の順。

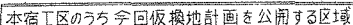
▽農家が今後あらたにやりたいと考えている作目は、①果樹（八十八戸）、②酪農（四十四戸）、③養豚（三十八戸）、④と菜（三十五戸）、⑤花き（三十四戸）の客が出ています。

来々年四月の市長・市議
知事・県議選に使う

あたらしい基本選挙人名簿
11月5日～19日（15日間）

- ▶市選挙管理委員会は9月15日現在で行なった全数調査をもとにあたらしい基本選挙人名簿をつくっており、これを11月5日から19日まで一般に公開する。時間は毎日午前8時30分～午後5時
- ▶選挙権があっても、この名簿にのっていないと投票できない。まちがいや登録もれは公開期間中に申し出ることができる。
- ▶公開場所は、議事堂内選挙事務局と各支所・出張所の窓口。名簿は12月20日確定し、のち1カ年間使う。来年の地方選にも使うことになる。





国民年金
法の改正

町内会、婦人会、納税組合などに
よって納付組織ができて、さすがに
未組織の地域ではこの組作りが
望まれています。

▼十七日は、七月九日の国民年
金の掛金を納める月です。お早め
にお納めください。

議会メモ

9月 議会会報
▼3日文教民部会
任所・須賀保
の増設について
など3件を審議
三十七年度市
庁の整理

**心配
談室**

○だれにも言え
ないあなたの悩
み、心配ごとを
そっと訴えて
いただき、
とき、毎月第
三土曜9時～
とこ、……
相談員、……
相談内容・身
・住居・職業・
その他精神的

住宅入居者募集

市営宮の前団地十六戸

昭和三十七年度建設分の市営住宅
△選考：十二月十一日午前十時か
ら晃附台武道場で公開抽籤を行
う。入居者を決定します。
△入居資格：△市営住宅主として
希望の方は、次の要領でお申
し込みください。なお、市営住宅
十六戸の入居者を募集します。入
居と希望の方は、次の要領でお申
し込みください。なお、市営住宅

▽8日総務常任委・平塚市職員数条例の改正案について、金

市営住宅公募案内

第一種三百六十四戸、第二種百五十八戸に對する補欠者として別に三十名を同お申し出の方のなかから選定いたします。ここに公募するのは建設中で十二月中旬完成の予定です。

をして一年以上たつてゐるとして居る家賃月収が、次の方法で計算し第一種住宅では千四百を九二五円で、第二種住宅では千二百を八七五円で計算する方法によつて算出される場合）
計算方法（参考とするもの）
収入額より必要所得の割合を

▽15日相模川開発対策特別委・
の相模川総合開発計画に對す
諸問題について討議した。

▽19日文教民生常任委・教育局長
海外教育事情視察を了る、今
終了後、学校と福祉施設の見
学を行った。

※総収入四十二万円以下十二分の
の総収入金額 $\times 0.8$ 八千円か
をさらに(二千円 $\times$ 扶養親族数)
を引いた額より取額。
※総収入が四十二万円をこえる場
合十二分の総収入金額 $\times 0.9$
四万九千円をさらに(二千円 $\times$
 $\times$ 扶養親族数)を引いた額より取
額。
※総収入が七十二万円をこえる場
合十二分の総収入金額十二万五
千円をさらに(二千円 $\times$ 扶養親
族数)を引いた額より取額。
④住宅に因つていふこと。

- ▽21日総務部出席、職員定数等の改正案を了承、9月定例会へ付託された陳情を継続審査すること決定した。
- ▽21日建設部出席、馬入工業団地の公費について経過報告をうけた。陳情4件を審査
- ▽26日産業部出席、新島におけるミサイル発射実験に関する奇書書の提出について審議、提案を決定した。
- ▽21日、24日、25日、26日昭和三十七年度第三次定例会開議会

心配ごと相談室（毎月2回）

○だれにも言えないあなたの悩み、心配ごとをそっと訴えていただく。

とき・毎月第1
第3月曜9時～15時

ところ……………福祉事務所応接室

相談員……………婦人生生委員ほか

相談内容・身のうへ・健康・家庭・
住居・職業・結婚・生活・教育
その他精神的経済的問題なんでも

毛人會

議 会 メ モ

▽3日文教民生
任委・須賀保
所の増改築工
など3件を了
三十七年度市
プールの使用

9月 議会の内
議会の内

インフルエンザ

子供とおとしよりに予防注射

衛生課は、毎年流行するインフルエンザに、ことしは機先を制して予防措置をとることとし、次の日曜で巡回予防注射を行なうことをきめた。しかしワクチン量に限度があるため、今回は対象者をインフルエンザにかかりやすい子供たちとおとよりに限定している。接種を希望する方は、広報紙に副込んだ接種票（申し込み書）に必要な事項を記入し、切り取つてもよりの会場へ申し込んでいただきたい。接種票は1人1枚であり、用紙がたりないときは市役所受付か支所・出張所の窓口へ。

※対象・生後3カ月以上入学前の子と、6才以上の人。（園児・小中学生は園または学校で受ける）、接種料金は1人180円。

※注意：①接種当日は入浴やけいし運動などをさげること、②かきい反応があらわれることがあるが2～3日でおおる、③接種を受けたころは清潔にすること。

※予防注射巡回日程……

10月29日金田小学校・土屋小学校
30日城島公民館・豊田公民館
31日旭陽出張所・金田公民館
11月1日旭 公民館・吉沢小学校
2日大野小学校・神田保育所
5日富士見小学校……
6日八幡公民館・松原公民館
7日中へ原公民館・花水公民館
8日須賀公民館……
9日見附台武道場……

※時間：各会場とも午後1時30分
～3時までの1時間30分。

外から帰ったときは
うがいをしましょう

昭和 37 年 度	
インフルエンザ 予 防 接 種 票	
接種者氏名	
領 収 印	
昭和 37 年 度	
インフルエンザ 予 防 接 種 票	
住 所	平塚市 番地
世帯主氏名	
接種者氏名	
生 年 月 日	明 昭
領 収 印	

昭 和 3 7 年 度 イ ン フ ル エ ン ザ 予 防 接 種 票			
接種者氏名			
領 収 印			
昭 和 3 7 年 度 イ ン フ ル エ ン ザ 予 防 接 種 票			
住 所	平塚市		番地
世帯主氏名			
接種者氏名			
生 年 月 日	明 昭	・ ・	才
領 収 印			

